

# $\mathcal{L}_{\mathcal{L}}$

Karam Mossad 2021 يعد تصميم وصياغة الحُلي من المجالات ذات الخصوصية لارتباطها بالثقافة الجماهيرية التي تعشقها، ونقشت في وجدانها عبر آلاف السنين والفنان /كرم مسعد أحد المبدعين في هذا المجال وتتميز أعماله بالأصالة واقترانها بحلول تشكيلية ذات صياغات مبتكرة تتوافق مع روح العصر. ويتوازن في أعمال الفنان الحس الفني والنسق التعبيري الجاذب لعين المتلقي، وهذا الأسلوب هو ما يُحقق له مبتغاه في استهداف مقومات تفرد العمل الفني ليجمع في انسيابية وتناغم بين الشكل الفني والتقنية المتطورة والوظيفة عرضًا مميزًا ومشوقًا لفنان مهموم بتضمين مشغولاته أبعادًا فلسفية

جنبًا إلى جنب أبعادها الجمالية والإبداعية.

أ.د/ خالـد سـرور رئيس قطاع الفنون التشكيلية Designing and crafting jewelry is one of the special fields because it is related to the people's culture that it loves and has been engraved in its conscience over thousands of years. Artist Karam Mossad is one of the people interested in this field. His artworks are distinguished by their originality and their association with fine art solutions with innovative formations that are compatible with the spirit of the age.

The artist's artworks balance between the artistic sense and the expressive pattern that attracts the eye of the recipient; this style is what achieves his goal in targeting the elements of the uniqueness of the artwork to combine in a flow and harmony among the artistic form, advanced technique, and function. A distinctive and exciting exhibition is shown by an artist concerned with including philosophical dimensions in his artworks alongside aesthetic and creative dimensions.

### **Prof. Khaled Sorour**

Head of Fine Arts Sector

تتنوع العروض التي يقدمها قطاع الفنون التشكيلية، ولعل معرض الحلي للفنان /كرم مسعد مركز الجزيرة للفنون يؤكد ذلك التوجه والسعي الدائم لتنوع العروض الفنية لتحقق المتعة والتواصل بين المتلقي وكافة الفنون، يقدم الفنان كرم مسعد العديد من الأعمال الفنية في مجال الحلي مرتبطًا بقوة الموروث الثقافي والجذور المصرية متعددة الحضارات، مستغلًا في ذلك الخامات المتعددة والأحجار الكرية، جاعلًا كل عملًا فنيًا عبارة عن نص تشكيلي محققًا القيم الجمالية والفنية.

أ / **دالـيا مصطـفى** رئيس الإدارة المركزية لمراكز الفنون Artist Karam Mossad's jewelry exhibition at Gezira Art Center confirms that the shows presented by the Fine Arts Sector widely vary. This trend and the constant pursuit of art show diversity have achieved the pleasure and communication between the recipient and all arts.

The artist Karam Mossad presents many jewelry artworks related to the strength of the cultural heritage and the Egyptian roots of multiple civilizations. He uses various materials and precious stones. Each artwork appears like a fine art text with aesthetic and artistic values.

#### Ms. Dahlia Moustafa

Head of Central Administration for Centers of Arts

نجاحات كثيرة وقوية وظهرت في الحضارات المختلفة معبرة عن قيم وتوجه وفكر وثقافة كل فترة زمنية في إطار نص تشكيلي يتحقق فيه القيم الفنية والجمالية. فيه القيم الفنان/ كرم مسعد مركز الجزيرة للفنون يستعرض فيها الكيانات التشكيلية المختلفة لفن الحالي مستغلا رؤيته ودراسته الواعية في الحضارات السابقة بإدارك كامل لإمكانيات الخامات المستخدمة وكيفية إظهار جمالياتها وتوظيفها بنجاح متقن لأصول وتقنيات ومهارات ذلك الفن المميز معبراً بقوة عن معنى اسم معرضه (ذات) وكأنها حالة من الخصوصية والذاتية في كل عمل فنى مؤكد

جماليات وخصوصيات فن الحلى.

الحلي ... أحد الفنون التشكيلية التي لها ثقلًا إبداعيًا على مر العصور والأزمنة، وقد حققت

الفنان / أمير الليثي مدير مركز الجزيرة للفنون

Jewelry is one of the creative fine arts throughout the ages and times. It has achieved many remarkable successes manifested in different civilizations; it expresses the value, orientation, thought, and culture of each period within the framework of the fine art text in which artistic and aesthetic values are achieved

Artist Karam Mossad's artworks present the various fine art entities of the jewelry art at Gezira Art Center. He expresses his vision and conscious study in previous civilizations, with a heightened awareness of the material usages and how to show their aesthetics. He employs them successfully, mastering the origins, techniques, and skills of that distinguished art. He shows significantly the meaning of the exhibition title "Self" as if it is a case of privacy and subjectivity in every artwork, emphasizing the aesthetics and peculiarities of the jewelry art.

**Amir\ El-Lithy** 

Director of Gezira Art Center

## كرم مسعد أحمد

أستاذ أشغال المعادن المساعد بكلية التربية الفنية -جامعة حلوان- قسم الأشغال الفنية والتراث الشعبي شعبة أشغال معادن، فنان تشكيلي، مصمم مجوهرات منذ ١٩٩٧، مدرب معتمد بالمجلس الأعلى للجامعات، محاضر تنمية بشرية بالفنون، فائز في مسابقة معهد تايلند الدولية في تصميم الأحجار الكرية



ضمن أفضل ٣٠ مصماً على مستوى العالم ٢٠٢٠، حصل على جائزة التميز في ملتقى القاهرة الدولي حصل على جائزة التميز في ملتقى القاهرة الدولي الثالث للخط العربي لتصميم الحلي والاتجاهات الخطية الحديثة ٢٠١٧، حاصل على أوسكار تصميم المجوهرات مجلس الذهب العالمي المركز الأول ٢٠٠٩، مصنف ضمن أفضل ٣٠ مصماً على مستوى العالم مجلس الذهب ٢٠٠٠، ١٠٠٠، حاصل على مركزين ضمن أفضل ٣٠ تصميمًا للمجوهرات على مستوى العالم العالم بجلس الذهب ٢٠٠٠، ١٠٠٠، شارك في العديد من العالم المجارض الجماعية في مصر - السعودية - الإمارات المعارض الجماعية في مصر - السعودية - الإمارات التذهيب، له العديد من الجوائز المحلية والدولية، وله ٢معارض خاصة: مفروكة شفتشي ٢٠١٣، قلب الورد ٢٠١٤، ملامح إنسانية ١٢٠١٥، نقطة ألف

#### Karam Mossad Ahmed

Professor of metal works at the Faculty of Art Education, Department of Artistic Works and Folklore, Division of Metal Works, Helwan University, Fine artist, Jewelry designer since 1997, Certified Trainer at the Supreme Council of Universities ,Lecturer of human development in the field of arts. Winner of International Competition of the Gem and Jewelry Institute of Thailand in Gemstone Design among the top 30 designers in the world 2020, Excellence Award in the Third Cairo International Forum for the Art of Arabic Calligraphy for jewelry design and modern calligraphy trends 2017, Awarded the Jewelry Design Oscar of the World Gold Council, First Place 2009, Ranked among the top 30 designers of the World Gold Council 2009.

Held two places among the top 30 jewelry designs of the World Gold Council 2002, Ranked among the top 30 designers of the World Gold Council 2000, Many national and international awards, 6 private exhibitions: Mafrouka Sheftishi 2013, The Heart of Roses 2014, Human Features 2015, Aleph Point 2018.

Semiotics of the Elements 2019 ,The Old Inscription 2021 , Participant in many group exhibitions in Egypt - Saudi Arabia - UAE - Italy – Belgium , Diploma in Arabic Calligraphy, Diploma in Gilding.



A piece of jewelry of red and yellow copper Dimensions:  $15~\text{cm} \times 8~\text{cm}$  Multi-techniques - 2021

معلقة من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١٥ سم  $\times$  ٨ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



A piece of jewelry of red and yellow copper Dimensions:  $10 \text{ cm} \times 12 \text{ cm}$ 

Multi-techniques -2021

معلقة من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١٠ سم × ١٢ سم تقنيات متعددة - ٢٠٢١



A piece of jewelry of red and yellow copper Dimensions:  $13~\text{cm} \times ~17~\text{cm}$ 

Multi-techniques - 2021

معلقة من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١٣ سم  $\times$  ١٧ سم تقدات متعددة -  $\times$ 



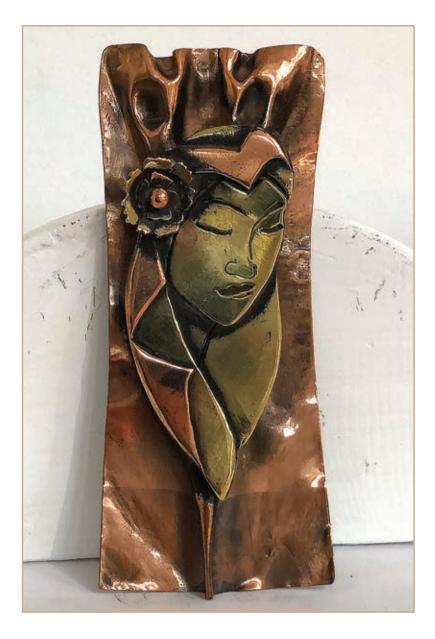
A piece of jewelry of red and yellow copper Dimensions: 12 cm × 15 cm Multi-techniques -2021

معلقة من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١٢ سم × ١٥ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



A pendant of red and yellow copper Dimensions: 10 cm × 4 cm Multi-techniques -2021

دلاية من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١٠ سم × ٤ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



A piece of jewelry of red and yellow copper Dimensions:  $11~\text{cm} \times 4~\text{cm}$  Multi-techniques -2021

معلقة من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١١ سم  $\times$  3 سم تقنيات متعددة -7.71



Silver pendant 925 Dimensions: 7 cm × 8 cm Multi-techniques -2021

دلاية من الفضة ٩٢٥ الأبعاد : ٧ سم × ٨ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



Silver pendant 925 Dimensions: 7 cm × 4 cm Multi-techniques -2021 دلاية من الفضة 970 الأبعاد : 970 سم 970 سم تقنيات متعددة 970



Silver pendant 925 Dimensions: 6 cm × 3 cm Multi-techniques -2021 دلاية من الفضة  $^{970}$  الأبعاد :  $^{7}$  سم  $^{7}$  سم تقنيات متعددة  $^{1757}$ 



Silver pendant 925 Dimensions: 8 cm × 2.5 cm Multi-techniques -2021

دلاية من الفضة ٩٢٥ الأبعاد : ٨ سم  $\times$  ٢,٥ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



Silver pendant 925, CZ stone Dimensions: 7 cm × 8 cm Multi-techniques -2021

دلاية من الفضة ٩٢٥ – حجر CZ الأبعاد : V سم V سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



Silver pendant 925 Dimensions: 7 cm × 3 cm Multi-techniques -2021

دلاية من الفضة 970 الأبعاد : V سم X سم تقنيات متعددة -  $V \cdot V \cdot V$ 



A piece of jewelry of red and yellow copper Dimensions: 12 cm× 7 cm Multi-techniques -2021

معلقة من النحاس أحمر وأصفر الأبعاد : ١٢ سم × ٧ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١



Silver pendant 925 Dimensions: 6 cm × 3 cm Multi-techniques -2021 دلاية من الفضة  $^{970}$  الأبعاد :  $^{7}$  سم  $^{7}$  سم تقنيات متعددة - $^{791}$ 



Silver pendant 925 Dimensions: 12 cm × 7 cm Multi-techniques -2021 دلاية من الفضة ٩٢٥ الأبعاد : ١٢ سم × ٧ سم تقنيات متعددة -٢٠٢١

تصميم المطبوعات والإخراج الفني للكتالوج

د / سها صبري

مراجع لغوي أ/ مهـــا محمود

حقوق الطبع محفوظة : وزارة الثقافة - قطاع الفنون التشكيلية - مصر - ٢٠٢١